

# پرمالین نقد ادبی

- ادبیات و فلسفه/ایتالو کالوینو/حورا یاوری
- ما مردگان که برخیزیم/جیمز جویس/منوچهر انور
- از زندگی به داستان/میشل داون/ناهید فروزان
- تحلیل شعر باد ما را خواهد برد/دکتر مهوش قویسمی

# ادبیات و فلسفه

ایتالو کالوینا

ترجمه حورا یاوری

۲۵۷

ادبیات و فلسفه حرفانی همیشه در جنگند. دیدگان فیلسوف فراسوی تاریکیهای جهان را می‌بیند، پرده‌ها را کنار می‌زنند و آن چه را که هست به تار عنکبوتی از روابط بین ایده‌های کلی فرو می‌کاهد و قوانینی می‌گذارد که بر پایه آن با پس و پیش شدن تنها چند پیاده بر نفع شطرنج، همه آرایش‌های دیگر، که به بی‌نهایت هم سرتواند زد – از کارآیی تهی می‌شود.

نویسنده که به میدان می‌آید بجای مهره‌های خیالی، شاه و وزیر، اسب و رخ می‌نشاند، به هر کدام نامی می‌دهد و هیاتی و صفاتی، شاهوار، راهوار و یا روحانی<sup>۱</sup> که بجای صفحه شطرنج راهی پهنه آوزدگاههای تاریک و دریاهای توفان خیز می‌شوند. در همین جاست که قوانین بازی دگرگون می‌شود و به نظمی از امور راه می‌گشاید که با آنچه فیلسوف مراد کرده متفاوت است، و با به سخن بهتر آنها که قوانین تازه بازی را پیدا می‌کنند خود از نو فیلسوفانی می‌شوند که عقب گرد می‌کنند تا نشان دهنده‌کاری را که نویسنده‌گان به انجام رسانده‌اند می‌توان بزیان فیلسوفان فرو کاهید و رخ و فیل هیچ نیستند جز همان اندیشه‌های کلی که نقابی بر چهره تهاده‌اند.

و این هنگامه هم چنان درگیر است و هر یک از دو حرف دل قوی می‌دارد که در فرا چنگ آوردن حقیقت گامی از دیگری فراتر رفته است. همزمان، اما، بدرستی آگاه است که ماده خامی که در این بنا بکار می‌برد همانی است که در دستان حرف هم هست، کلمه. اما کلمه هم مانند بلور سطوحی دارد و محورهایی از چرخش با جلوه‌های گوناگون و بلور کلمه به تناسب، اینکه

چگونه بنشیند، چه تراشی بخورد و بر چه پایه‌ای سوار شود نور را بگونه‌ای دیگر می‌شکند. درگیری فلسفه و ادبیات نباید هم راهی به پایانی ببرد. بعکس، تنها اگر این نبرد را همیشگی و همیشه تازه ببینیم می‌توانیم مطمئن باشیم که پوسته کلمه، خود را برم – درست مثل تیغه‌ای از بخش – نخواهد بست.

در این جنگ حریفان نباید آنی چشم از یکدیگر برگیرند. اما به سنگرهای همدیگر نیز نباید نزدیک شوند. نویسنده‌ای که در هماوردی با فیلسوف، شخصیت‌های داستانش را به پژوهش‌های ژرف می‌کشاند، در بهترین فرجام، بی‌آنکه از هوای پاک قلمه‌ها نفسی نصیب خوانندگان کند، جادوی سرگیجه‌آور اندیشه را زمینی، دست یافتنی و روزمره می‌کند. نویسنده‌ای این چنین به دهه‌های نخستین این سده می‌برازد و به روزگار نمایشنامه‌های عقل‌گرای لوئیجی پیراندلو<sup>۲</sup> و گفت و شنودهای روشنفکرانه قصه‌های آلدوس هاکسلی<sup>۳</sup>. ما دیگر امروز از چنین نویسنده‌ای دوریم. زمان داستان روشنفکرانه، داستان گفتگوواره بسیار آمده است. آنکه امروز می‌نشیند و از تو «کوهستان جادوئی»<sup>۴</sup> و یا «مرد بدون چهره»<sup>۵</sup> می‌نویسد، نه داستان، بل رساله‌ای در تاریخ تفکر و یا جامعه‌شناسی فرهنگی نوشته است.

فلسفه نیز، بهمین روال، اگر بیش از آنچه باید در تن انسان جای گیرد و پیش از آنچه باید به غوریتها و تجربه‌های زنده بپردازد، در گیرائی و دلکشی ادبی، حتی از تجربه‌های متافیزیکی و منطق نظری واپس خواهد ماند. پدیدارشناسی<sup>۶</sup> و هستی باوری<sup>۷</sup> در خطی پهلو به پهلوی ادبیات می‌سایند که بدرستی مرزگذاری نشده است. آیا نویسنده – فیلسوف می‌تواند جهان را با دید فلسفی تازه‌ای ببیند؟ دیدی که همزمان برای ادبیات هم تازه باشد؟ شاید تنها برای یک لحظه، آنهم هنگامی که قهرمان «تهوع»<sup>۸</sup> به چهره خود در آینه نگاه می‌کند چنین شده باشد. اما، در بیشترین صفحات کتاب نویسنده – فیلسوف در کسوت فیلسوفی رخ می‌نماید که نویسنده‌ای همه‌دان – اگر نه آمیختگار<sup>۹</sup> در فرمان دارد. ادبیات اگریستانسیالیزم، تلخکام در دستیابی به یک اوج آفرینشی ویژه به کناره‌ها فرو افتاده است. حتی اگر نویسته و فیلسوف در اقليم یک تن گنجیده باشند، اوج ادبی تنها هنگامی به انگاره‌ای از اوج فلسفی راه می‌گشاید که نویسنده «پیشاپیش» فیلسوفی که او را می‌کاود قلم بزند، که نه تنها در مورد داستایفسکی و کافکا، بلکه در مورد کامو و ئان زنه هم صدق می‌کند. نام داستایفسکی و کافکا دونمونه یگانه را بیاد می‌آورد که در آن توانائی نویسنده – به معنای نیروی انتقال پیامی ویژه، از راه (دستیابی به) آهنگی ویژه در زبان و دگرگونی‌های ویژه در شخصیت‌ها و موقعیت‌ها با توانائی فیلسوف – آنهم در والاترین رددها هم‌آیند می‌شود. و این باز بدان معنی است که با «انسان داستایفسکی» و



● اینالو کالیانو

«انسان کافکا» تصویر انسان دیگرگون شده است، حتی برای آنها که با فلسفه‌ای که - کم و بیش آشکار - در پس این بازنموده است سرو کاری ندارند. از میان همه نویسنده‌گان همروزگار ما بکت را می‌توان - با حدی این چنین از توانائی - در تراز این دو نویسنده جای داد. تصویر امروزین ما را از «مطلوبیت منفی»<sup>۱۰</sup> انسان بکتی گردانی نیست.

ناچارم بگویم که از این بازی چسباندن انگهای فلسفی به نویسنده‌گان (همینگوی) چیست؟ رفشارگرا. رب گریه<sup>۱۱</sup> چیست؟ یک فیلسوف تحلیل‌گر<sup>۱۲</sup>) تنها اگر با زیرکی تمام همراه باشد نمی‌توان چشم پوشی کرد. چه بسا پای ویتنگشتاین<sup>۱۳</sup> را در گفتگو بر سر نویسنده‌گانی بمعیان کشیده‌اند که تنها پیرند آنان با یکدیگر بی‌پیوندی تمام با ویتنگشتاین است. اینکه انگ پوزیتیویسم منطقی کدام نویسنده را می‌برازد زمینه نابی برای گفتگو در اجلسه‌های انجمان قلم است. در مورد ساختارگرایی<sup>۱۴</sup> با توجه به دستاوردهای درخشان آن در بسیاری از زمینه‌ها - بهتر آنستکه مداراکنیم تا ادبیات و فلسفه ویژه آن هم به بار بنشیند.

اما قلمرو دیدار فلسفه و ادبیات، بنا به سنت (قلمرو) اخلاق است. به سخن بهتر، اخلاق همیشه به فلسفه و ادبیات کوچه داده است که از نگاه رو در رو در چشمان هم پرهیزند و مطمئن و دلخوش باشند که در کار آموختن فضیلت به انسان همراه بوده‌اند، و این فرجام غمناک همه فلسفه‌های عملی و در فرادست همه مارکسیسم است که ادبیاتی روشنگر و اندرزگو بدنبال

می‌کشد و سر آن دارد که چشم‌انداز فلسفی جهان را طبیعی و نزدیک به دریافت‌های بواسطه حسی جلوه دهد. و هم بدینگونه است که فلسفه که در هستی خود پوشیده از خار و سرشار از نیروئی است که همه دریافت‌ها و حس‌های «عادی» را زیر و زیر می‌کند و بر همه شیوه‌های «طبیعی» اندیشیدن، زبان به درشتی می‌گشاید از ارزش راستین انقلابی خود تهی می‌شود.

شاید تعریف «نویسنده مارکسیست» تنها بر تولت برشت را ببرازد – که برخلاف اخلاق رسمی کمونیزم – نه تنها به «پوسته رالیسم»، بل به منطق مکانیزم درونی روابط انسانی و به ارزش‌هایی که از هم فرو می‌پاشیدند پرداخت و در برابر قصیلت هم دکترینی علم کرد. امروز، در آلمان در ایتالیا و شاید هم در فرانسه، هنوز هم ادبیات «چپ تو» (که هم سر فرزندی مارکسیسم را دارد و هم از شرح و بسط‌های آموزشگرانه و «رالیستیک» آن تن می‌زند) برشت را بخطاطر آموزشگریهای باطل‌نما و برانگیزندۀ اش به استادی می‌ستاید. از دیگر سو، مارکسیسم، اگر از زاویه دیگری به آن نگاه کنیم – بطور محض و ساده آگاهی از دوزخی است که در آن زندگی می‌کنیم. و باید هم این چنین باشد. هر که سر آن داشته باشد که راهی برای گریز بنماید، این آگاهی را از نیروی زندگی ساز آن تهی می‌کند. برای این گروه، ادبیات انقلابی معنائی جز نفری مطلق ندارد. همزمان، اما، بخوبی روشن است که اگر راست باشد که فیلسوفان در کار تعبیر جهان از تغییر آن ناگزیرند، این نیز بهمان اندازه درست است که یک لحظه دست کشیدن از تعبیر همان و ناتوان شدن از تغییر حتی یک چیز همان، پایه‌های دگماتیسم فرو ریخته است و فرقه‌بازان پیشین و تندروهای نوین امروز در این نکته متفقند که در نظریه‌های دیگران نیز می‌توان حقیقتی پنهان را پی‌گرفت.

از این نقطه مرکزی مقاومت شعاع‌هایی به همه سوی می‌تابد. اگر ادبیات از نور روی در برابر فلسفه نهاده است. تنها نشانی از گرایشی سیری ناپذیر آن به آمیختگاری است. نویسنده‌گانی را – با انگ سنت‌گرانی – می‌شناسیم که از تازه‌ترین نوشه‌های فلسفی مایه بر می‌گیرند، بی‌آنکه دنیاً یکدست و یکپارچه آنها کوچکترین گستاخی بردارد. ادبیات فلسفی می‌تواند آنچه را که می‌دانیم – کلاً جدا از فلسفه‌ای که خاستگاه آنست – هم بپسند و هم به چون و چرا بگیرد.

همه چیز بسته باینست که نویسنده چگونه خودش را به زیر پوسته چیزها برساند. جویس، بطور نمونه، همه آنچه را که در مدرسه در باب رازهای هستی و حکمت الهی آموخته بود – بسیار دور از آنچه ذهن‌ش را هنگام نوشتن بخود می‌گرفت – به کناره‌های دور دست می‌افکند، با این همه، بهر چه دست می‌زد، کفشهای کهنه، تخم‌های ماهی، قابل‌مدها و تاوه‌های قدیمی، یکسره و در ژرفترین لایه‌های هستی خود بر او روی می‌نمودند.

بار این سنجش‌گیریهای لایه‌نگارانه<sup>۱۵</sup> از واقعیت امروز بدش نویسنده‌گانی است که به

ابزارهای نوتر و دقیق تر فرهنگی و شناخت‌شناسی<sup>۱۶</sup> مجهزند (من تنها از میشل بوتو<sup>۱۷</sup> و یوجانس<sup>۱۸</sup> نام می‌برم) اینگونه سنجشگری نه تنها به چون و چرانی درباره جهان (که کم کم ذره‌ای می‌نماید)، بلکه به جستجوی گوهر آثار ادبی راه می‌گشاید و آن را که سر سیر و سلوک در این راه است برای این دریاها هم باید دلی باشد.

نویسنده‌گان جوان روزگار ما را امروز بیش از هر روز دیگر حال و هوائی فیلسوفانه فراگرفته است. اما فلسفه‌ای که از درون کنش نوشتن سر بر می‌کشد، گووه تل کل<sup>۱۹</sup> در فرانسه به سرکردگی فیلیپ سوله<sup>۲۰</sup> بر هستی‌شناسی زبان نوشتن و «کتاب» پای می‌فشارد. سلوکی که پیر آن مالارمه است. در ایتالیا همه پرسنل‌ها به دور کنش ویران کننده نوشتن می‌گردد و در آلمان مساله اساسی اینجاست که نوشتن حقیقت، آسان نیست. اما در آنچه بر این کشورها می‌گذرد ویژگی‌های مشترکی می‌توان سراغ کرد. چنین می‌نماید که ادبیات در این کشورها، در هیات یک کرد و کار ذهنی تشریوی خونسرد و خ نشان داده است که از غریبو شوربختی و روایی بخت نکو به یک اندازه دور می‌ایستد و جز سپیدی کاغذ و نقش سیاه خط‌ها هیچ رنگی و هیچ نقشی نمی‌پذیرد. آیا باید حرفی را که زدم پس بگیرم؟ چنین می‌نماید که این دو شیوه نگریستن به جهان را دیگر امکانی برای شکستن مرزهای یکدیگر نیست، چه ادبیات ظاهراً سنگرهای فلسفه را دور زده و بدور خود حصاری فلسفی کشیده است که می‌تواند در بین نیازی تمام پا بر جا بماند.

واقعیت اینست که اگر سر آن داشته باشیم که تصویری که می‌کشیم نه تنها امروز بل فردا را هم بکار آید باید عنصر دیگری نیز بر آن بیفزاییم که تاکنون به آن اشاره نکرده‌ام. آن چه من تحت دو نفره زناشوئی نامیده‌ام باید یک «مثلث عشقی» بشود. فلسفه، ادبیات و علوم، علم هم با مشکلاتی – نه چندان دور از ادبیات – دست بگوییان است. در انگاره‌هایی که از جهان بدست می‌خورد و باید چهار چشمی بپاید که مبادا قراردادهای زبانی خودش را بجای قوانین عینی بگیرد. تا روزی که ما تنگناهای بینانی علم و فلسفه و ادبیات را کثرا هم نگذاریم و نستجیم به فرهنگی همسنگ این چالش دست نخواهیم یافت و نمی‌توانیم درباره آن (بدرسنی) چون و چرا کنیم.

تا فرا رسیدن روزی این چنین راهی جز این نداریم که بر آن الگوی فرادست ادبی پای بفشاریم که در هوای فلسفه و علم نفس می‌کشد. اما هم چنان از آن دو، دور می‌ایستند و با یک دمیدن آرام، هم تعزیردهای غیرواقعی و هم ملموسی‌های ظاهری واقعیت را به باد می‌سپارند. اشاره من به آن قلمروی برتر از وصف و شگفتی برانگیز از باریک خیالی‌های بشری است که خاستگاه آثار نویسنده‌گانی چون لوئیس کارول<sup>۲۱</sup>، کنو<sup>۲۲</sup> و بورخس<sup>۲۳</sup> است.



● حورا یاوری

۲۶۲

اما نخست باید به یک حقیقت ساده که تعریف روشنی هم برایش ندارم اشاره کنم، پیوند بین ادبیات و مذهب - از آخیلوس تا داستایفسکی - در لوای تراژدی صورت گرفته است، در حالیکه سرنوشت این پیوند بین ادبیات و فلسفه - که نخستین بار در کمدی های آریستوفان جلوه ای کرد - این بود که همواره در پناه سپر کمدی، طنز و شوخی حرکت کند. در واقع آنچه در قرن هجدهم «دانستان فلسفی»<sup>۲۴</sup> خوانده می شد، دادخواهی شوخی وار ادبیات از فلسفه بود که بکمک باریک خیالی ادبی صورت می گرفت و تصادفی هم نبود.

اما آیا در دیدرو و ولتر، قصد اندرز و مباحثه نیروی تخیل را در فرمان داشته است؟ آیا هیچ نویسنده ای از همان آغاز می داند چه می خواهد بگوید؟ و یا اینکه گمان می برد که می داند؟ خنده سویفت و اشتتن پر از سایه روشن است. همزمان با (پیدایش) داستان فلسفی، یا کمی پس از آن، داستان تخیلی<sup>۲۵</sup> و رمان<sup>۲۶</sup> گوتیک بند از چشم اندازهای مقاومت ناپذیر، ناخودآگاه برگرفت. رد سرکشی های بنیانی علیه فلسفه را در کجا باید گرفت؟ در طنزهای شفاف، در رنج های عقل؟ (که ما ایتالیائی ها را در دم به یاد دیالوگ های لشوپاردی<sup>۲۷</sup> می اندازد) در زلال شدن اندیشه؟ (که فرانسوی ها را بی درنگ بسراغ Monsieur Teste<sup>۲۸</sup> می فرستند)؟ یا در اینکه ما هنوز هم دست از فراخواندن ارواحی که هم چنان در خانه های پر نور مان جا خوش کرده اند برنداشته ایم؟ این دو سنت، تا به امروز، در اینجا و آنجا، پایدار مانده است. نویسنده فلسفی قرن هیجدهم،

در آلمان امروز، با شکفتگی تمام، حیاتی دوباره یافته است. شاعر، اتنز برگر<sup>۲۹</sup>، نمایشنامه‌نویش، پیتروایس<sup>۳۰</sup> یا کتاب معروف‌ش مارای ساد، و داستان‌نویش، گوتتر گرام<sup>۳۱</sup>. از سوی دیگر، داستان تخیلی در زورآزمائی سوررآلیست‌ها برای ویران کردن مرزهای عقلی و «غیرعقلی» جهشی دوباره کرد. آندره برتن<sup>۳۲</sup> با فرمول «hasard objectif» کلک غیر عقلانی بودن «شانس» را کند. همخوانی تصویرها و واژه‌ها از منطق نهفته‌ای پیروی می‌کرد که نیروی آن، هرگز، از آنجه بطور کلی «عقل» خوانده می‌شد کمتر نبود.

در واقع این افق تازه روزی بر ما گشوده شد که آن مرد خدا یا دلاور ریاضی و منطق سر آن گرفت که «ماجراهای آلیس در سرزمین عجایب» را بیافریند. از آن روز دیگر ما می‌دانیم که عقل فلسفی (که «اگر بخوابد به هیولاها هستی می‌دهد») می‌تواند شیرین‌ترین خواب‌ها را ببیند که به آن لحظه‌های عمیق ژرف‌اندیشی خوب می‌ارزد.

از لوئیس کارول به این سو پیوند تازه‌ای بین ادبیات و فلسفه سر گرفته است. ما برآمدن نویسنده‌گانی را می‌بینیم که از فلسفه، چون مهمیزی در برانگیختن تخیل بهره می‌گیرند. کنو، بورخس و آرنواشمیت<sup>۳۳</sup> همه با فلسفه‌های گوناگون پیوندهای گوناگون دارند و از آن برای راهیابی به جهان‌های بس فراخ فکری و تصویری مایه بر می‌گیرند و وجه مشترک همه آنها اینست که همه ورق‌هایشان را به سینه می‌چسبانند و گریز آنها به فلسفه اشاره‌هایی است که به متون نامدار، هندسه ماوراءالطبیعه و گفته‌های حکیمانه می‌کنند. ما در گذر از هر لحظه به لحظه دیگر منتظریم که راز سر بعهر جهان خود را برابر مانمایاند. تنها انتظار درستی که همیشه ناکام می‌ماند.

ویزگی این رده از نویسنده‌گان اینست که دانه فریبنده‌ترین شورها را برای جویندگی و یابندگی می‌افشانند بی‌آنکه آن را به جد بگیرند و ما در مرز قلمرو فرماتر واقعی آنها به این نویسنده‌ها بر می‌خوریم، بکت – که برای خودش عالمی جداگانه دارد – تا بدانی که در پس دهن کجی‌های شریرانه‌اش – نمی‌دانم درست یا نادرست – رگه‌های مذهبی و ترازیک سراغ کرده‌اند، گادا<sup>۳۴</sup> که چون به نوشتمن می‌نشینند بین آرزوی نگارش تاریخ طبیعی نوع انسان و خشمی که هر بار نفشت را می‌گیرد دو پاره می‌شود و در نیمه راه کتابهایش از نفس می‌افتد، یا گومبرو ویتز<sup>۳۵</sup> که بین بندبازی‌های خیال وزن و (نیروهای) فروکشته و در خود پیچنده اروس<sup>۳۶</sup> دو شقه می‌شود. (درست مثل جنگ تن به تن یک همت‌هادگر<sup>۳۷</sup> و یک تحلیل‌گر<sup>۳۸</sup>).

آمیختن فرهنگ با اروس. بازی بین نشانه‌ها و معناها، بین اسطوره‌ها و ایده‌هایی است که باغ‌های رویائی سرخوشی را بر ما خواهد گشود. اما باید در وارستگی تمام بدان دست یازید. باید به کتابی اشاره کنم که چند ماه پیش در فرانسه منتشر شد. «جمعه»<sup>۳۹</sup> نوشته میشل تورنیه<sup>۴۰</sup>

### پانویس‌ها

- ۱ - فیل در بازی شطرنج معادلی اروپائی دارد بنام «کشیش»
- ۲ - Luigi pirandello (1867 - 1936) نویسنده ایتالیایی و کتاب نامدار دنیا شجاع تو World که با علوم انسانی و پژوهش داشت.
- ۳ - Aldous Huxley (1894 - 1963) نویسنده انگلیسی و کتاب نامدار دنیا شجاع تو Magic Mountain نوشته توماس مان نویسنده مشهور آلمانی Robert Musil نوشته Man without Qualities - ۵
- ۴ - Phenomenology - ۶
- ۵ - Existentialism - ۷
- ۶ - «Nausea»، زان بل سارتر Eclectic - ۸
- ۷ - Negative Absoluteness - ۹
- ۸ - Alain Robe Grillet (1922 - ...) نویسنده و مستند معاصر فرانسوی و از سرشناسان ادبیات موج نو.
- ۹ - Analytical Philosopher - ۱۰
- ۱۰ - Ludwig Joseph Johan Wittgenstein (1889 - 1951) نویسنده و فیلسوف مشهور آلمانی. دو کتاب نامدار او عبارتند از, Tractatus Investigation, Structuralism - ۱۱
- ۱۱ - Stratigraphic - ۱۲
- ۱۲ - Epistemological - ۱۳
- ۱۳ - Michel Butor (1926 ...) - داستان نویس فرانسوی و از سرشناسان «Nouveau Roman»
- ۱۴ - Uwe Johnson (1934 - 1984) در آلمان شرقی به دنیا آمد و در آلمان غربی از دنیا رفت. (غربت) زمینه اصلی نوشتۀ‌های او است.

۱۹ – Tel Quel مجله ادبی فرانسوی که قلمرو تاخت و تاز نویسنده‌گان موج نو، ساختارگراییان و دیگر پیشگامان بود.

(1936 - ) Philippe Sollers – ۲۰

۲۱ – Lewis Carroll نام مستعار Dodgson Charles Ludwig نویسنده، ریاضی‌دان مشهور انگلیسی (۱۸۹۸ - ۱۸۳۲) است که نویسنده‌گان سورآلیست در قرن بیستم به کتاب مشهور او «ماجراهای آلیس در سرزمین عجایب» بعنوان خاستگاه بسیاری از نظریات خود اقبال نشان دادند. سمبولیزم این کتاب در توجه نظریات فروید نیز بکار گرفته شده است.

۲۲ – (۱۹۰۳ - ...) Ramond Oueneau - نویسنده، شاعر و منتقد فرانسوی بسیاری از نوشه‌های او بر محور روایا و تعبیر خواب دور میزند.

۲۳ – (۱۸۹۹ - ۱۹۸۶) Jorge Luis Borges شاعر و نویسنده نامدار آرژانتینی که «نظمی نوین در واقعیت» بی‌افکند. کالوینو بر آن بود که ما والاترین نوآوریهای ادبی و کلامی روزگار خود را به بورخس مدیونیم هر تکه از نوشه‌های او انگاره‌ای از همه جهان بدست می‌دهد.

Contes Philosophique – ۲۴

Contes Fantastique – ۲۵

۲۶۵

۲۶ – Gothic Novel مسلکی در نویسنده‌گی که در سال‌های پایانی سده هیجدهم و سال‌های آغازین سده نوزدهم باب بود. عناصر مافوق طبیعی و ارواح و شیاطین در این قصه‌های ترس و وحشت مو را بر اندام‌ها راست می‌کردند. قصه‌های متروکه قرون وسطی، جغرافیائی در خور این داستان بدست می‌داد. ادگار آن پرو و امیلی برونته از نامداران این شیوه نویسنده‌گی هستند.

۲۷ – Cont Giacomo Leopardi شاعر ایتالیائی

۲۸ – Monsieur Teste نوشه‌پل والری، ایتالو کالوینو والری را به استادی ادب نو می‌ستود.

۲۹ – Etzenberger, Hans (... - 1924) شاعر آلمانی (۱۹۲۴ - ۱۹۱۶) نمایشنامه‌نویس، نقاش، نویسنده و فیلمساز سوئدی که در بیشتر آثارش به انقلاب و خشونت‌های انقلابی پرداخته است. Marat/Sale را در سال ۱۹۶۴ نوشت که داستان محاکمه و اعدام ژان پل ما را، انقلابی مشهور فرانسه است که در یک آسایشگاه روانی بستری است و در بخشی از کتاب با مارکی دوساد به گفتگو می‌نشیند. رگه‌هایی از تئاتر برجی و خشونت در این کتاب دیده می‌شود.

عنوان کامل کتاب اینست

The Persecution and Assassination of Jean Paul Marat as Performed by the Inmates of the Asylum of Charenton under the Direction of the Marquis de Sade

- ۳۱ - Günter Grass نویسنده نامدار آلمانی ( ۱۹۲۷ ) برنده جایزه نوبل ادبیات در سال ۱۹۹۹
- ۳۲ - Andre Breton کتاب نامدار او، مانیفست سوررآلیسم ( ۱۹۲۴ ) بر مکانیزم‌های ناخودآگاهی در از میان برداشتن بندهایی که عقل بر پای آفرینش هنری میزند تکیه می‌کند. آندره برتون به آن حالتی از ذهن می‌اندیشد که پای رویا را به جهان واقعیت‌ها بکشاند خود او از پیشگامان این شیوه نویسنده‌گی است.
- ۳۳ - ( ۱۹۱۴ - ۱۹۷۹ ) Arno Schmidt
- ۳۴ - Carlo Emilio Gada از ویرگی‌های شیوه‌نگارش گادا غلط‌نویسی عامدانه و استفاده از گویش‌های گوناگون است.
- ۳۵ - Wilfold Gombrowitz نویسنده و نمایشنامه‌نویس لهستانی که سالهای پس از استقلال لهستان را در جنوب فرانسه گذراند و از پیشگامان تاثر پوچی بود.
- ۳۶ - Bros خدای عشق در یونان، اروس به استناد هزیود از نخستین خدابانی بود که در آنفتگی آغازین، همزمان با زمین هستی یافت تا ایزد نگاهبان مردم زیاروی باشد. اروس در سیر میتوژیک چهره‌ای کودکانه گرفت و پسر نافرمان آفریدیت شد و بصورت کوپید در آمد.

Synthesist - ۳۷

Analyst - ۳۸

Vendredi - ۳۹

Michel Tournier ( ۱۹۲۴ - ... ) - ۴۰

۲۶۶



# جان و صوف

## حوق لوه

رضاء رضائي



نشرماه